GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 176/2003

av den 5 december 2003

om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) och bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat ”avtalet”, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

(1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 115/2003 av den 26 september 2003 ([1]).

(2) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 162/2003 av den 7 november 2003 ([2]).

(3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag, banker och andra finansinstitut samt försäkringsföretag ([3]) bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bilaga IX till avtalet skall ändras på följande sätt:

   a) Följande skall läggas till i punkt 12b (rådets direktiv 91/674/EEG):

      ”, ändrat genom:

      — **32003 L 0051**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 (EUT L 178, 17.7.2003, s. 16).”

   b) Följande strecksats skall läggas till i punkt 21 (rådets direktiv 86/635/EEG):

      ”— **32003 L 0051**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 (EUT L 178, 17.7.2003, s. 16).”

2. Bilaga XXII till avtalet skall ändras på följande sätt:

   a) Följande strecksats skall läggas till i punkterna 4 (rådets direktiv 78/660/EEG) och 6 (rådets direktiv 83/349/EEG):

      ”— **32003 L 0051**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 (EUT L 178, 17.7.2003, s. 16).”

([1]) EUT L 331, 18.12.2003, s. 34.
([2]) EUT L 41, 12.2.2004, s. 62.
([3]) EUT L 178, 17.7.2003, s. 16.

b) Följande skall läggas till i punkt 4 (rådets direktiv 78/660/EEG) andra strecksatsen (rådets direktiv 83/349/EEG):

", ändrat genom:

— **32003 L 0051**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/51/EG av den 18 juni 2003 (EUT L 178, 17.7.2003, s. 16)."

Artikel 2

Texterna till direktiv 2003/51/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 6 december 2003, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2003.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

HANS FURSTLIGA HÖGHET
PRINS NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.